



Integrerings- og mangfoldsdirektoratet

Postadresse:
Postboks 8059
Dep.
NO-0031 OSLO
Besøksadresse:
Hausmannsgt.
23, Oslo

Internett:
www.imdi.no

E-post:
post@imdi.no

Sentralbord:
+47 24 16 88 00

Telefaks:
+47 24 16 88 01

DERES REF

VÅR REF
07/658 Iha

DATO
20.10.07

INFORMAÇÃO IMPORTANTE PARA QUEM SOLICITA VISTO PERMANENTE (DE RESIDÊNCIA) NA NORUEGA

O que é a IMDi?

A sigla IMDi corresponde à Secretaria Nacional de Integração e Diversidade (*Integrerings- og Mangfoldsdirektoratet*), que tem a responsabilidade pelo assentamento de refugiados, bem como de tratar de questões relativas à integração social e ao ensino do norueguês para refugiados e imigrantes na Noruega. A IMDi administra o Registro de Introdução Nacional (*Nasjonalt Introduksjonsregister – NIR*), que contém informações sobre quais pessoas deverão receber o ensino da língua norueguesa nos termos da Lei da Introdução.

Por que a IMDi está mandando esta carta a você?

A IMDi está enviando esta carta para lhe informar que a Lei da Introdução aplica-se também a você. Para poder requerer residência permanente na Noruega, você tem de já ter concluído o aprendizado do norueguês. Se você já iniciou este aprendizado sem que a IMDi tenha sido informada a respeito, desconsidere esta correspondência, por favor.

Se você ainda não começou a aprender a língua norueguesa é importante que você, que tem direito ao aprendizado gratuito, inicie o curso de norueguês tão logo possível. A lei estipula que você tem que **completar 300 horas-aula de ensino de norueguês no prazo de 3 anos**, para que o curso seja gratuito. A partir de 1º de setembro de 2008, as 300 horas-aula de curso constituirão pré-requisito para a concessão do visto permanente e, posteriormente, da cidadania norueguesa, caso pretenda requerê-la.

O que você precisa fazer?

Assim que você receber esta carta, entre em contato com a administração pública do município em que vive. Leve esta carta consigo e peça imediatamente ao serviço municipal para receber informações sobre o que você deve fazer. A administração municipal também recebeu uma carta da IMDi a seu respeito e sua situação e, por

isso, está informada sobre o seu caso. Se você tiver dificuldades em entender o conteúdo da carta, o município pode contratar um intérprete para ajudá-lo a esclarecer de que se trata.

Quem você pode contatar?

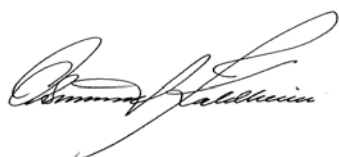
Na administração municipal, contate o Serviço de Ensino de Adultos (Voksenopplæring), o centro de atendimento (Servicetorget) na prefeitura ou o Serviço de Refugiados (Flyktningtjenesten).

É importante que você não jogue fora esta carta nem demore em entrar em contato com a administração municipal. Você deve contatá-los imediatamente, para que o município possa assegurar uma vaga para você num curso de norueguês. Alguns municípios têm lista de espera e, por isso, é preciso que conheçam a sua situação tão logo possível.

Boa sorte!

Para você que reside no município de Oslo, entre em contato com o Serviço de Ensino de Adultos de Oslo (Oslo Voksenopplæring Servicesenter) no bairro Helsfyr:
Rua Karoline Kristiansens vei, 8
0661 Oslo
Telefone: 23 47 00 00
Fax: 23 47 00 99.

Atenciosamente
Secretaria Nacional de Integração e Diversidade



Osmund Kaldheim
Diretor



Lisa Cooper
Chefe de seção